

Inhaltsverzeichnis

Klaus Bochmann (Leipzig): Gesprochenes Rumänisch in der Ukraine Soziolinguistische Verhältnisse und linguistische Strukturen Vorbemerkungen	7
Oleksandr Tcherednytschenko (Kiev): La politique linguistique en Ukraine	19
Dumitru Covalciuc (Czernowitz): Rumänisch in der Nordbukowina zwischen 1940 und 1990	25
Gheorghe Jernovei, Eugen Jernovei (Czernowitz): Die sprachliche Selbstidentifizierung der rumänischsprachigen Bevölkerung in der Ukraine nach den offiziellen Statistiken. Entwicklungen und Tendenzen in der 2. Hälfte des 20. Jahrhunderts	37
Aliona Iakobeț (Leipzig): Gesprochenes Rumänisch in der Schule der rumänischen Minderheit in der Ukraine	53
Ljubov Lasarenko (Kiev): Gesprochenes Rumänisch in den „transnistrischen“ Gebieten der Ukraine. Soziolinguistische Aspekte	71
Bärbel Techtmeier (Mannheim): Mehrsprachigkeit und Interaktion – zur Spezifik von Dialogstrukturen in einer asymmetrischen Kommunikationssituation	91
Felicia Vrânceanu (Czernowitz): Inovații și strategii comunicaționale	105
Ljubov Lasarenko (Kiev): Der Wortschatz [des in der Ukraine gesprochenen Rumänisch] im regionalen Vergleich	117
Felicia Vrânceanu (Czernowitz): Realizarea raporturilor sintactice de nondependență în limba română vorbită	139
Anhang I: Texte des gesprochenen Rumänisch aus der Ukraine	147
Anhang II: Transkriptionsregeln	285